



**ORDRE DU JOUR  
CONSEIL MUNICIPAL  
SÉANCE DU 17 AVRIL 2012**

**LIEU :** Centre de services de Buckingham

**HEURE :** 19 h 30

**PAROLE DU MAIRE**

**PAROLE DES CONSEILLERS ET CONSEILLÈRES**

**PÉRIODE DE QUESTIONS DES CITOYENS ET CITOYENNES**

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**1.1** **Projet numéro 99829** - Adoption de l'ordre du jour

**2. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL**

**2.1** **Projet numéro 99830** - Adoption des procès-verbaux de la séance ordinaire du conseil municipal de la Ville de Gatineau tenue le 20 mars 2012 ainsi que de la séance spéciale tenue le 3 avril 2012

**3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS**

**3.1** **Projet numéro 99624** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 204, chemin d'Aylmer - District électoral de Lucerne - André Laframboise

**3.2** **Projet numéro 99626** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 13, rue Elgin - District électoral de Lucerne - André Laframboise

**3.3** **Projet numéro 99628** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 30, rue du Vison - District électoral de Lucerne - André Laframboise

**3.4** **Projet numéro 99631** - Usage conditionnel en vertu du Règlement relatif aux usages conditionnels numéro 506-2005 - 30, rue du Vison - Dans le but d'autoriser l'agrandissement d'une garderie (deuxième installation) - District électoral de Lucerne - André Laframboise

**3.5** **Projet numéro 99471** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - Plateau du Parc, phase 9-B - District électoral de Deschênes - Alain Riel

**3.6** **Projet numéro 99646** - Dérogation mineure au Règlement de lotissement numéro 503-2005 - Projet résidentiel Parc de l'Harmonie, phase 1 - District électoral de Deschênes - Alain Riel

**3.7** **Projet numéro 99504** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 25, rue Booth - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin

**3.8** **Projet numéro 99508** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 1, rue Isabelle - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin

**3. DÉROGATIONS MINEURES ET USAGES CONDITIONNELS (suite)**

- 3.9** **Projet numéro 99510** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 10, rue Boudria - District électoral de Hull–Val-Tétreau - Denise Laferrière
- 3.10** **Projet numéro 99518** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 144, rue Leduc - District électoral de Hull–Val-Tétreau - Denise Laferrière
- 3.11** **Projet numéro 99523** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 104 et 106, rue Leduc - District électoral de Hull–Val-Tétreau - Denise Laferrière
- 3.12** **Projet numéro 99529** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 108, rue Leduc - District électoral de Hull–Val-Tétreau - Denise Laferrière
- 3.13** **Projet numéro 99547** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 95, rue de Saint-Vallier - District électoral de Limbour - Nicole Champagne
- 3.14** **Projet numéro 99553** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 103, rue de Saint-Vallier - District électoral de Limbour - Nicole Champagne
- 3.15** **Projet numéro 99561** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 1743, rue Saint-Louis - District électoral de Touraine - Denis Tassé
- 3.16** **Projet numéro 99363** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 815, rue Jacques-Cartier - District électoral de Pointe-Gatineau - Luc Angers
- 3.17** **Projet numéro 99439** - Dérogation mineure au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 1521, rue d'Arvida - District électoral de Bellevue - Sylvie Goneau
- 3.18** **Projet numéro 99569** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 0, boulevard Lorrain - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher
- 3.19** **Projet numéro 99283** - Dérogations mineures au Règlement de zonage numéro 502-2005 - 4 et 6, rue André-Mougeot - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil

**4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPC**

- 4.1** **Projet numéro 99617** – Avis de présentation – Règlement numéro 502-147-2012 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de créer la zone communautaire P-12-076 à même une partie des zones H-12-036 et H-12-038, d'y autoriser de manière spécifique les usages de la sous-classe « 711 – Activité culturelle », les usages de la classe « 76 – Parc » et certains usages commerciaux liés à des activités de réunions, conférences et de congrès, en plus d'exempter l'obligation de fournir des cases de stationnement – District électoral du Plateau–Manoir-des-Trembles – Maxime Tremblay
- 4.2** **Projet numéro 99618** – Projet de Règlement numéro 502-147-2012 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de créer la zone communautaire P-12-076 à même une partie des zones H-12-036 et H-12-038, d'y autoriser de manière spécifique les usages de la sous-classe « 711 – Activité culturelle », les usages de la classe « 76 – Parc » et certains usages commerciaux liés à des activités de réunions, conférences et de congrès, en plus d'exempter l'obligation de fournir des cases de stationnement – District électoral du Plateau–Manoir-des-Trembles – Maxime Tremblay
- 4.3** **Projet numéro 99310** - Avis de présentation - Règlement numéro 502-148-2012 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'apporter des ajustements réglementaires suite à l'entrée en vigueur du Règlement numéro 502-133-2011 relatif à l'intégration de la nouvelle structure commerciale applicable à l'ensemble du territoire
- 4.4** **Projet numéro 99311** - Second projet de Règlement numéro 502-148-2012 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'apporter des ajustements réglementaires suite à l'entrée en vigueur du Règlement numéro 502-133-2011 relatif à l'intégration de la nouvelle structure commerciale applicable à l'ensemble du territoire

#### 4. AVIS DE PRÉSENTATION/RÈGLEMENTS D'URBANISME ET PPC (suite)

- 4.5** **Projet numéro 99583** – Avis de présentation – Règlement numéro 502-150-2012 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'ajouter, de manière spécifique, aux usages déjà autorisés à la zone P-04-184, l'usage « 5815 – Établissement avec salle de réception ou de banquet » de la catégorie d'usages « Commerces de restauration (c13) » - District électoral du Lac-Beauchamp – Stéphane Lauzon
- 4.6** **Projet numéro 99584** – Projet de Règlement numéro 502-150-2012 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but d'ajouter, de manière spécifique, aux usages déjà autorisés à la zone P-04-184, l'usage « 5815 – Établissement avec salle de réception ou de banquet » de la catégorie d'usages « Commerces de restauration (c13) » - District électoral du Lac-Beauchamp – Stéphane Lauzon
- 4.7** **Projet numéro 99303** - Avis de présentation - Règlement numéro 506-6-2012 modifiant le Règlement relatif aux usages conditionnels numéro 506-2005 dans le but de distinguer un usage « Établissement avec salle de réception ou de banquet » de la sous-catégorie d'usages « débits de boisson (c5b) » suite à l'intégration de la nouvelle structure commerciale applicable à l'ensemble du territoire
- 4.8** **Projet numéro 99306** - Second projet de Règlement numéro 506-6-2012 modifiant le Règlement relatif aux usages conditionnels numéro 506-2005 dans le but de distinguer un usage « Établissement avec salle de réception ou de banquet » de la sous-catégorie d'usages « débits de boisson (c5b) » suite à l'intégration de la nouvelle structure commerciale applicable à l'ensemble du territoire

#### 5. AVIS DE PRÉSENTATION

- 5.1** **Projet numéro 99696** - Avis de présentation - Règlement numéro 711-2012 autorisant une dépense et un emprunt de 2 700 000 \$ pour effectuer divers travaux visant la construction et l'aménagement d'un écocentre sur la rue Pierre-Ménard dans le parc industriel de l'aéroport - District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher
- 5.2** **Projet numéro 99479** – Avis de présentation – Règlement numéro 710-2012 autorisant une dépense de 3 600 000 \$ et un emprunt de 3 100 000 \$ pour payer la quote-part municipale pour la réalisation de diverses infrastructures municipales dans le projet Rapibus

#### 6. RÈGLEMENTS

- 6.1** **Projet numéro 99257** - Règlement numéro 183-4-2012 modifiant le Règlement numéro 183-2005 concernant la garde, le contrôle et le soin des animaux dans les limites de la ville de Gatineau dans le but d'ajouter et de préciser le type de mangeoires permises ainsi que les modalités
- 6.2** **Projet numéro 99386** - Règlement numéro 502-138-2012 modifiant le Règlement de zonage numéro 502-2005 dans le but de créer la zone H-13-188 à même une partie des zones H-13-138 et P-13-137 et d'y autoriser la catégorie d'usages « Habitation de type familial (h1) » en structure isolée de 1 à 3 logements par bâtiment et en structure jumelée de 1 à 4 logements par bâtiment de 1 à 2 étages - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 6.3** **Projet numéro 99263** - Règlement numéro 658-2-2012 modifiant le Règlement numéro 658-2010 concernant les nuisances sur le territoire de la ville de Gatineau dans le but de rectifier des lacunes identifiées lors de son application à l'été 2011
- 6.4** **Projet numéro 98311** - Règlement numéro 700-25-2012 modifiant le Règlement numéro 700 relatif au schéma d'aménagement et de développement dans le but d'inscrire une disposition visant à permettre des travaux et des constructions en zone inondable à risque élevé (réurrence 0-20 ans) afin de réaliser le projet de réaménagement de la rue Jacques-Cartier, entre le boulevard Gréber et la rue Saint-Louis - District électoral de Pointe-Gatineau - Luc Angers
- 6.5** **Projet numéro 99879 --> CE** – Règlement numéro 709-2012 autorisant une dépense et un emprunt de 2 750 000 \$ pour réaliser des travaux d'aménagement de surface et d'embellissement de rues au centre-ville de Gatineau – District électoral de Hull-Val-Tétreau – Denise Laferrière

**6. RÈGLEMENTS (suite)**

- 6.6** **Projet numéro 99882** --> **CE** – Règlement numéro 690-2012 autorisant une dépense et un emprunt de 2 887 500 \$ pour financer la participation de la Ville de Gatineau au programme AccèsLogis Québec 2011
- 6.7** **Projet numéro 99883** --> **CE** – Règlement numéro 706-2012 autorisant une dépense et un emprunt de 825 000 \$ pour payer les honoraires professionnels et les travaux du projet de bouclage de conduites d'eau potable entre les secteurs de Gatineau et de Masson-Angers – Districts électoraux de la Rivière-Blanche et de Masson-Angers – Yvon Boucher et Luc Montreuil
- 6.8** **Projet numéro 99884** --> **CE** – Règlement numéro 707-2012 autorisant une dépense et un emprunt de 23 700 000 \$ pour la réalisation des travaux de modernisation de l'usine de production d'eau potable du secteur de Buckingham – District électoral de Buckingham – Maxime Pedneaud-Jobin
- 6.9** **Projet numéro 99885** --> **CE** – Règlement numéro 708-2012 autorisant une dépense et un emprunt de 933 000 \$ pour l'achat d'un véhicule et d'équipements spécialisés destinés au Service de sécurité incendie dans le cadre du schéma de couverture de risques en incendie

**7. DIRECTION GÉNÉRALE****8. GESTION DU TERRITOIRE****9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE**

- 9.1** **Projet numéro 99622** - Projet d'insertion dans le secteur patrimonial du Vieux-Aylmer en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 204, chemin d'Aylmer - Dans le but de permettre la construction d'un bâtiment commercial - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 9.2** **Projet numéro 98496** - Projet de développement, ouverture d'une nouvelle rue en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - Phase 17 du projet résidentiel Plateau Symmes - Dans le but de modifier la configuration de la rue des Scouts de part et d'autre du boulevard du Plateau pour la zone comprise au sud du prolongement du chemin Boucher et entre le chemin Vanier et le boulevard des Allumettières - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 9.3** **Projet numéro 99473** - Projet de développement d'ouverture de rues en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - Plateau du Parc, phase 9-B - Dans le but de construire 10 bâtiments multifamiliaux à structure jumelée de quatre logements - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 9.4** **Projet numéro 99653** - Projet de développement d'ouverture d'une nouvelle rue dans un boisé de protection et d'intégration en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - Rue de Verdi - Dans le but de construire la phase 1 du projet résidentiel Parc de l'Harmonie - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 9.5** **Projet numéro 99512** - Projet de redéveloppement dans le secteur de Val-Tétreau en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 10, rue Boudria - Dans le but de construire un bâtiment résidentiel multifamilial de six unités de logements - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière
- 9.6** **Projet numéro 99514** - Projet de préservation du centre-ville dans le secteur du Quartier Vaudreuil en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 137, rue Wright - Dans le but d'installer un nouveau revêtement de toiture - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière
- 9.7** **Projet numéro 99516** - Travaux dans le site du patrimoine Kent-Aubry-Wright - 137, rue Wright - Dans le but d'installer un nouveau revêtement de toiture - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière

**9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE (suite)**

- 9.8** **Projet numéro 99520** - Projet de restructuration du centre-ville dans le secteur des Abords du parc Fontaine en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 144, rue Leduc - Dans le but de construire un bâtiment résidentiel multifamilial de six logements - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière
- 9.9** **Projet numéro 99525** - Projet de consolidation du centre-ville dans le secteur du Faubourg de l'Île en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 104 et 106, rue Leduc - Dans le but de construire un bâtiment résidentiel multifamilial de quatre logements - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière
- 9.10** **Projet numéro 99532** - Projet de consolidation du centre-ville dans le secteur du Faubourg de l'Île en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 108, rue Leduc - Dans le but de construire un bâtiment résidentiel multifamilial de quatre logements - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière
- 9.11** **Projet numéro 99776 --> CE** - Fermeture de la rue Laval, entre les rues Wellington et Wright et de la Place Aubry, tous les jeudis de juin à octobre 2012, pour la tenue du Marché Vieux-Hull - Protocole d'entente entre la Ville de Gatineau et l'organisme GatiNosTerres pour l'opération et le financement du Marché Vieux-Hull - District électoral de Hull-Val-Tétreau - Denise Laferrière
- 9.12** **Projet numéro 99437** - Projet d'insertion dans le secteur de la Rivière Gatineau en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 25, rue Marengère - Dans le but de remplacer le revêtement extérieur - District électoral de Touraine - Denis Tassé
- 9.13** **Projet numéro 99557** - Projet de redéveloppement dans le secteur de l'avenue Gatineau en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 137, avenue Gatineau - Dans le but de construire un édifice commercial - District électoral de Touraine - Denis Tassé
- 9.14** **Projet numéro 99559** - Projet de redéveloppement dans le secteur de la Rivière Gatineau en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 1743, rue Saint-Louis - Dans le but de construire un bâtiment commercial de deux étages - District électoral de Touraine - Denis Tassé
- 9.15** **Projet numéro 99365** - Travaux dans le Site du patrimoine Jacques-Cartier - 815, rue Jacques-Cartier - Dans le but d'installer des enseignes rattachées au bâtiment - District électoral de Pointe-Gatineau - Luc Angers
- 9.16** **Projet numéro 99543** - Modification à l'architecture d'un projet d'intervention, noyau commercial de quartier en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505.1-2011 - 1530, boulevard Gréber (Carrefour du Versant Ouest) - Dans le but de construire un édifice commercial et d'installer des enseignes rattachées au bâtiment - District électoral du Versant - Joseph De Sylva
- 9.17** **Projet numéro 99485** - Projet d'insertion dans le secteur de la Rivière-Gatineau en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 21, boulevard Gréber - Dans le but de rénover un bâtiment et d'aménager une aire de stationnement - District électoral de Pointe-Gatineau - Luc Angers
- 9.18** **Projet numéro 99483** - Projet d'intervention, noyau commercial de quartier en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505.1-2005 - 499, boulevard Gréber - Dans le but d'installer des enseignes rattachées - District électoral du Carrefour-de-l'Hôpital - Patsy Bouthillette
- 9.19** **Projet numéro 99643** - Projet d'intervention dans un noyau commercial de quartier en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505.1-2011 - 0, boulevard Lorrain - Dans le but de réaliser un concept de développement commercial incluant la construction d'un magasin d'alimentation ainsi que deux autres groupes de bâtiments commerciaux et comprenant l'installation d'enseignes rattachées aux bâtiments ainsi que deux enseignes sur poteaux - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

**9. SERVICE DE L'URBANISME ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE (suite)**

- 9.20** **Projet numéro 99430** - Projet d'insertion dans le secteur de Du-Moulin en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 56, rue Glaude - Dans le but de reconstruire après un incendie une résidence unifamiliale isolée - District électoral du Lac-Beauchamp - Stéphane Lauzon
- 9.21** **Projet numéro 99297** - Projet d'insertion dans le secteur de la Gare en vertu du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale numéro 505-2005 - 4 et 6, rue André-Mougeot - Dans le but de construire deux bâtiments résidentiels de deux logements en structure isolée - District électoral de Masson-Angers - Luc Montreuil
- 9.22** **Projet numéro 99648** – Requête formulée à la Commission de protection du territoire agricole du Québec – Lots 2 469 361 et 2 469 358 au cadastre du Québec – Dans le but de permettre l'aménagement d'un réseau de fibres optiques entre le Québec et l'Ontario – District électoral de Masson-Angers – Luc Montreuil
- 9.23** **Projet numéro** --> **CES** – Adoption du plan d'action 2012 de la Politique d'habitation

**10. SERVICE DES INFRASTRUCTURES**

- 10.1** **Projet numéro 99024** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Elgin - District électoral de Lucerne - André Laframboise
- 10.2** **Projet numéro 99786** --> **CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel au 94, boulevard Lucerne - District électoral de Deschênes - Alain Riel
- 10.3** **Projet numéro 99061** - Modification à la réglementation du stationnement - Rue Scott - District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 10.4** **Projet numéro 99342** – Modification à la réglementation du stationnement – Rue Demontigny – District électoral de Wright-Parc-de-la-Montagne - Patrice Martin
- 10.5** **Projet numéro 99006** – Modification à la réglementation du stationnement – Rue Kent – District électoral de Hull-Val-Tétreau – Denise Laferrière
- 10.6** **Projet numéro 99779** --> **CE** - Entente et requête - Desserte - Services municipaux - Projet résidentiel La Bourgade, phase 2 - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

**11. SERVICE DE L'ENVIRONNEMENT**

- 11.1** **Projet numéro 99665** - Nomination des membres - Commission consultative sur l'environnement et le développement durable
- 11.2** **Projet numéro** --> **CES** – Demande d'aide financière à la Fédération canadienne des municipalités dans le cadre du programme Fonds municipal vert pour un prêt de 2 160 000 \$ et une subvention de 432 000 \$ pour la construction et l'aménagement d'un écocentre dans le carrefour environnemental
- 11.3** **Projet numéro 99886** --> **CE** – Adoption du plan d'action 2012 et approbation du rapport annuel sur la gestion de l'eau 2011
- 11.4** **Projet numéro 99887** --> **CE** – Fonds vert 2012 – Soutien financier aux projets (sauf organismes scolaires)

**12. SERVICE DE LA GESTION DES BIENS IMMOBILIERS**

**12.1** **Projet numéro 99644 --> CE** - Vente de terrain industriel - Partie des lots 1 373 267 et 4 611 721 au cadastre du Québec - Aéroport industriel de Gatineau - 8091544 Canada inc. - District électoral de la Rivière-Blanche - Yvon Boucher

**12.2** **Projet numéro --> CES** – Centre de tri des matières recyclables – Vente du lot 2 636 532 au cadastre du Québec avec bâtisse érigée

**12.3** **Projet numéro --> CES** – Exclusivité de négociation – Partie du lot 3 439 788 au cadastre du Québec – Aéroport industriel de Gatineau – 6032796 Canada inc. – Les Ailes d’époque du Canada – District électoral de la Rivière-Blanche – Yvon Boucher

**12.4** **Projet numéro 99669 --> CE** – Acquisition – Partie du lot 1 288 428 (futur lot 4 983 801) au cadastre du Québec – District électoral de Hull–Val-Tétreau – Denise Laferrière

**13. SERVICES DE PROXIMITÉ****14. SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS****15. SERVICE LOISIRS, SPORTS ET DÉVELOPPEMENT DES COMMUNAUTÉS**

**15.1** **Projet numéro 99536** - Nominations - Membres à la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire

**15.2** **Projet numéro 99299** - Bilan 2011 et présentation du Guide de procédures pour la réalisation « d'activités graffiti »

**16. SERVICE DES ARTS, DE LA CULTURE ET DES LETTRES****17. SERVICE DE POLICE****18. SERVICE DE SÉCURITÉ INCENDIE**

**18.1** **Projet numéro 99787 --> CE** - Signature d'une entente intermunicipale entre la Ville de Gatineau et la municipalité de Saint-André-Avellin relative à l'établissement d'un plan d'entraide mutuelle afin d'assurer la protection lors d'une urgence majeure ou d'un sinistre

**19. ADMINISTRATION ET FINANCES****20. SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES**

**20.1** **Projet numéro 99888 --> CE** – Modifications à la structure organisationnelle – Service des travaux publics

**20.2** **Projet numéro 99889 --> CE** – Modifications à la structure organisationnelle – Services des finances

**20.3** **Projet numéro --> CES** - Modifications à la structure organisationnelle – Services des infrastructures

**21. SERVICE DES FINANCES**

**22. SERVICE DU GREFFE**

- 22.1** **Projet numéro 99788 --> CE -** Mainlevée et radiation de droits - 6051944 Canada inc. - Lots 2 310 009, 2 310 011, 2 310 013, 2 309 934, 2 309 937 et 2 309 927 au cadastre du Québec - District électoral de Limbour - Nicole Champagne

**23. SERVICES JURIDIQUES****24. SERVICE D'ÉVALUATION****25. SERVICE DE L'INFORMATIQUE****26. SERVICE DES COMMUNICATIONS**

- 26.1** **Projet numéro 99804 –** Mise en candidature pour le Mérite municipal 2012

**27. CENTRES DE SERVICES****28. DIVERS****29. AJOUTS****30. DÉPÔT DES RAPPORTS DES COMMISSIONS ET COMITÉS**

- 30.1** **Correspondance numéro 99463 -** Dépôt des procès-verbaux des réunions de la Commission jeunesse tenues les 26 octobre, 12 novembre et 9 décembre 2011

- 30.2** **Correspondance numéro 99481 -** Dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission sur les aînés tenue le 30 septembre 2011

- 30.3** **Correspondance numéro 99743 -** Dépôt du procès-verbal de la réunion de la Commission des loisirs, des sports et de la vie communautaire tenue le 18 janvier 2012

**31. DÉPÔT DE DOCUMENTS**

- 31.1** **Correspondance numéro 99176 -** Dépôt de la liste des contrats prévus en vertu de l'article 477.3 de la Loi sur les cités et villes pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 décembre 2011

- 31.2** **Correspondance numéro 99502 -** Certificat du greffier relatif à une correction d'écriture à la résolution numéro CM-2012-126 adoptée par le conseil municipal le 21 février 2012

- 31.3** **Correspondance numéro 99593 -** Certificats du Service du greffe concernant la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter sur les règlements numéros 693-2012 et 702-2012

- 31.4** **Correspondance numéro 99833 -** Dépôt des procès-verbaux des séances ordinaires du comité exécutif de la Ville de Gatineau tenues les 14 et 21 mars 2012 ainsi que de la séance spéciale tenue le 20 mars 2012

- 31.5** **Correspondance numéro 99894 –** Certificat du greffier relatif à des corrections d'écritures aux grilles des spécifications du Règlement de zonage numéro 502-133-2011

- 31.6** **Correspondance numéro 99895 –** Certificat du greffier relatif à une correction d'écriture à la résolution numéro CM-2011-769 adoptée par le conseil municipal le 20 septembre 2011

**32. PROCLAMATION**

**32.1** **Projet numéro 99717** - Proclamation de la semaine de la sécurité civile du 6 au 12 mai 2012 sous le thème : La nature ne pardonne pas! Êtes-vous prêt ?

**33. LEVÉE DE LA SÉANCE**

**33.1** **Projet numéro 99836** - Levée de la séance

**Note :** Les documents se rattachant aux sujets mentionnés ci-dessus ont été remis aux membres du conseil conformément à la loi.

*La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le 8 mai 2012 à 19 h 30 au centre de services de Masson-Angers située au, 57, chemin de Montréal Est, Gatineau.*